



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/949
S/1996/331
2 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятидесятая сессия
Пункт 55 повестки дня
ВОПРОС О КИПРЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят первый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций
от 29 апреля 1996 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на новые нарушения воздушного пространства Республики Кипр и Никосийской зоны уведомления о полетах (ЗУП) самолетами военно-воздушных сил Турции.

26 апреля 1996 года в 11 ч. 20 м. звено в составе двух разведывательных самолетов RF4 военно-воздушных сил Турции без разрешения вторглось в никосийскую ЗУП на высоте 23 000 футов. Самолеты совершили облет мыса Кормацитис, нарушили национальное воздушное пространство Республики Кипр и затем пролетели вдоль западного и южного побережья Кипра, выйдя из северо-западной части никосийской ЗУП в 12 ч. 09 м. в направлении Турции.

В это же время в международных водах в 22 морских милях к западу от Пафоса был замечен турецкий военный корабль, шедший к югу.

Неоднократные нарушения никосийской ЗУП и национального воздушного пространства Республики Кипр с полетами военно-воздушных сил Турции в последние несколько лет свидетельствуют о провокационной политике Турции, которая в 1974 году вторглась и с тех пор оккупирует 37 процентов территории Республики Кипр.

Кроме того, такие несанкционированные вторжения в никосийскую ЗУП являются нарушением международных правил воздушного движения и создают серьезную угрозу для полетов самолетов гражданской авиации над Кипром.

По поручению правительства Республики Кипр я заявляю решительный протест в связи с этими нарушениями никосийской ЗУП и воздушного пространства Республики самолетами военно-воздушных сил Турции. Эти нарушения суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Кипре.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 55 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Никос АГАТОКЛЕУС
Постоянный представитель
